

# SVERIGES RUNINSKRIFTER

UTGIVNA AV

KUNGL. VITTERHETS HISTORIE OCH ANTIKVITETS AKADEMIEN

---

ANDRA BANDET

## ÖSTERGÖTLANDS RUNINSKRIFTER

GRANSKADE OCH TOLKADE

AV

ERIK BRATE

---

STOCKHOLM

KUNGL. BOKTRYCKERIET. P. A. NORSTEDT & SÖNER

1911  
[111410]

### 30. Skjorstad, Tåby sn, Björkekindes hd.

Pl. X. Fig. 2.

**Litteratur:** L. 1106; W. 30; Broocman, *Beskr. öfver Östergötland* 2, s. 565; W—n, *Runstenar, tecknade och beskrifne*, s. 340 uti Iduna h. 9, Tab. I, fig. 23; P. A. Säve, *Reseber.* 1862, s. 39, teckn.; C. F. Norden-skjöld, *Reseber.* 1871, s. 170, teckn.; E. Ihrfors, *Ostrog. sacra*, s. 35, teckn.

Rörande stenens historia och nuvarande plats, se föreg., vid vars norra sida den står rest på ett avstånd av 12 steg, 6 steg öster om landsvägen.

Runstenens ämne är granit. Höjden är 2,5 m, bredden vid foten 70 cm, över korsets medelpunkt 66 cm. Slingans bredd är 8—10 cm.

Ristningen är synnerligen tydlig.

Av ordet 'denna' äro **pe-** fullständigt i behåll, och av **n** synes 5 cm nedifrån av staven och 4 cm av kännestreckket, varefter slingan är bortslagen. Efter 14 cm ser det ut, som om foten av en stav syntes, och sedan ett skiljetecken, som utgöres av en djup övre prick i kanten av stenen och en grundare undre nära kanten. Ordet 'denne' har kanske alltså haft formen **pen[si]**; L. 1106 läser **pana**; W—n blott **p—**. Efter **s** i **sun** finnes en rund grop, och en liknande finnes uti **r** i **taupr**, båda troligen naturliga.

Inskriften är följande:

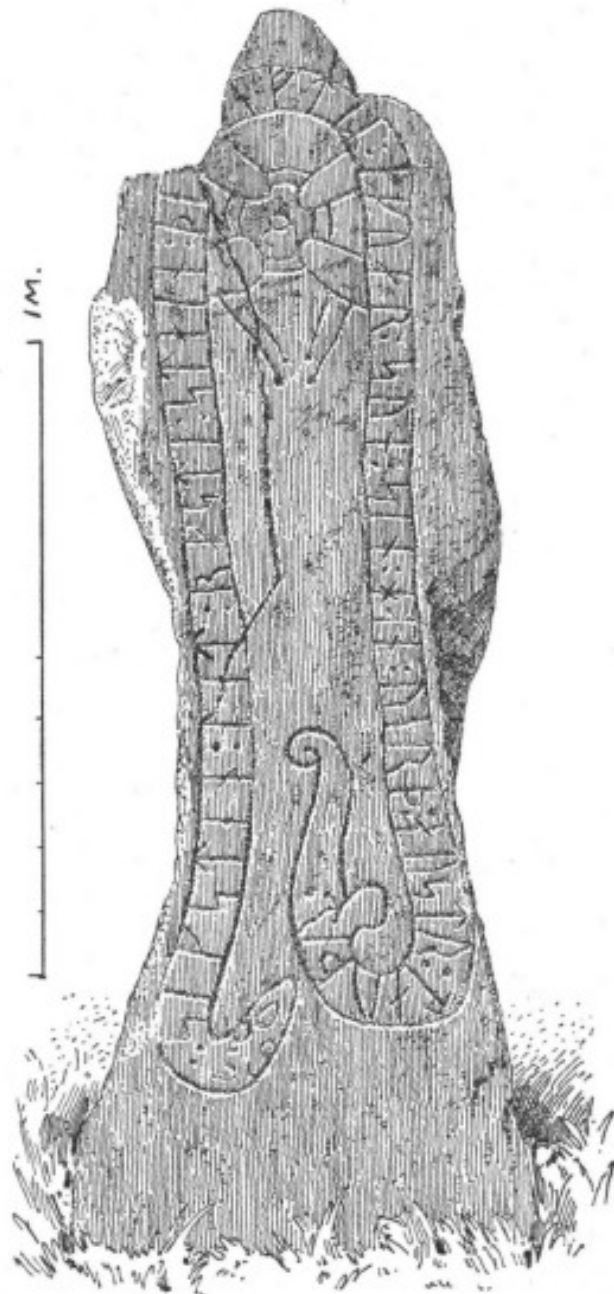
: siksten : let : rasti : stain : pen[sa] : eftir : ikuar : sun : sin : han : uarp : austr : taupr :

5 10 15 20 35 30 35 40 45 50 55

Ordet **rasti** är fel för **\*raisa**, som fordras efter **let**.

Översättning: Sixten lät resa denna sten efter Ingvar, sin son. Han blev död österut.

Det är frestande att identifiera **siksten** i denna inskrift med den **sikstain**, som deltagit i att resa Ög. 149 Furingstad efter sin fader, och med den **sihstain**, efter vilken Ög. 152 Agetomta är rest av hans son.



2. Ög. 30. Skjorstad.